

A letter of application / Unit 9

- Make an outline plan and notes for each paragraph.
ضع خطة عامة وملاحظات لكل فقرة
 - Think about what you can say to persuade the reader that you would be perfect for this opportunity.
فكر فيما يمكنك قوله لإقناع القارئ بأنك الشخص المثالي لهذه الفرصة
 - Don't forget to use emphatic structures and linking phrases.
لا تنس استخدام التراكيب التوكيدية وعبارات الربط
- الكتابة | المشاركة في مسابقة / رسالة تقديم طلب

Opening paragraph الافتتاحية

Say why you are writing.

اشرح سبب كتابتك للرسالة

- To enter the competition to ...
للمشاركة في المسابقة لـ
- With reference to your competition to win ..., I would like to apply ...
بالإشارة إلى مسابقتكم للفوز بـ...، أود أن أقدم طلباً لـ

Main body المتن الرئيسي

• Give details of any relevant experience you have; say why it is relevant:

اذكر تفاصيل أي خبرات ذات صلة لديك؛ وشرح سبب أهميتها

- I was ... for ...
لقد كنت ... لـ
- My duties included ...
... كانت من ضمن مهامتي
- I am passionate about ...
... أنا شغوف بـ
- I was in charge of ...
... كنت مسؤولاً عن
- As part of my role, I ...
... كجزء من دوري، كنت

• Mention any relevant qualifications:

اذكر أي مؤهلات ذات صلة

- I gained a qualification in ...
حصلت على مؤهل في
- I am a fully qualified ...
أنا مؤهل تماماً كـ

• Use emphatic structures to make your points:

استخدم تراكيب توكيدية لتقوية نقاطك

- Not only do I ..., I also ...
...ليس فقط أنني...، بل أيضاً
- Furthermore, I have some experience of ...
وبالإضافة إلى ذلك ، لدي بعض الخبرة في

• Use formal linking phrases to add ideas:
استخدم عبارات ربط رسمية لإضافة أفكار

- Moreover, ...
علاوة على ذلك،
- Furthermore, ...
وبالإضافة إلى ذلك،
- I believe that teaching would ...
أعتقد أن التدريس يمكن أن

Closing paragraph **الفقرة الختامية**

- Please find my CV attached.
يرجى العثور على سيرتي الذاتية مرفقة
- I look forward to hearing from you.
أتطلع إلى الاستماع منكم
- If you require any further information, please do not hesitate to contact me.
إذا كنتم بحاجة إلى أي معلومات إضافية، لا تترددوا في التواصل معي

Style and register **الأسلوب والسياق الرسمي**

The style of the letter should be quite formal:
يجب أن يكون أسلوب الرسالة رسمياً إلى حد ما

- If I won this competition, I would ...
إذا فزت بهذه المسابقة، فسوف
- I would/should very much like to ...
أود بشدة أن

Greeting and signing off **التحية والخاتمة**

- If you know the name of the person you're writing to, you should begin and end:
إذا كنت تعرف اسم الشخص الذي تكتب له، يجب أن تبدأ وتنتهي بـ
 - Dear Mr/Mrs ...
...عزيزي السيد/السيدة
 - Yours sincerely,
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،
- If you don't know their name, begin and end like this:
إذا كنت لا تعرف اسمه، فابدأ وأنه بـ
 - Dear Sir/Madam,
السيد/السيدة المحترمة،
 - Yours faithfully,
مع فائق الاحترام،

Omar Al-Saleh

To:

Dream Tech Competition

Re: Competition entry

Enter your AI app project for a chance to be featured in Global Tech Innovators 2025..

Dear Sir/Madam,

I am writing to enter the competition to win the opportunity to present my AI app project and receive support for its development. Artificial Intelligence has always fascinated me, especially its potential to solve real-world problems. If I won this competition, I would use the opportunity to bring my project to life and make a positive contribution to society.

My app, "EduMind," uses AI to create personalized learning paths for students based on their performance, preferences, and pace. I believe this technology can help bridge learning gaps and improve educational outcomes, especially in under-resourced communities.

I am currently completing a degree in Computer Engineering and have specialized in machine learning. Furthermore, I have practical experience working with AI algorithms through internships and personal projects. As part of my graduation project, I developed the first prototype of EduMind and tested it with over 50 students.

I feel that I would be a strong candidate because not only do I have the technical knowledge and experience, but I am also deeply passionate about using AI for good. I hope you will give my entry serious consideration.

Please find my CV enclosed, for further details of my qualifications and experience. I look forward to hearing from you.

Yours faithfully,

Omar Al-Saleh

الترجمة العربية

عمر الصالح

إلى: مسابقة التقنية الحلم

الموضوع: المشاركة في المسابقة شارك بمشروع تطبيقك القائم على الذكاء الاصطناعي للحصول على فرصة للظهور في فعالية Global

Tech Innovators 2025

السيد/السيدة المحترم(ة)،

أكتب هذه الرسالة للتقدم بطلب للمشاركة في المسابقة والفوز بفرصة عرض مشروع الخاص بتطبيق الذكاء الاصطناعي والحصول على الدعم لتطويره. لطالما أبهرتني تقنيات الذكاء الاصطناعي، خصوصاً قدرتها على حل مشكلات حقيقية في العالم. إذا فزت بهذه المسابقة، فسأستغل هذه الفرصة لتحويل مشروعني إلى واقع والمساهمة بشكل إيجابي في المجتمع.

تطبيقي، "EduMind"، يستخدم الذكاء الاصطناعي لإنشاء مسارات تعليمية مخصصة للطلاب بناءً على أدائهم واهتماماتهم وسرعة تعلمهم. أؤمن أن هذه التقنية يمكن أن تساعد في تقليص الفجوات التعليمية وتحسين نتائج التعلم، خصوصاً في المناطق التي تعاني من نقص الموارد.

أنا حاليًا في السنة الأخيرة من دراسة هندسة الحاسوب، ومتخصص في تعلم الآلة. علاوة على ذلك، لدي خبرة عملية في العمل على خوارزميات الذكاء الاصطناعي من خلال التدريب العملي والمشاريع الشخصية. وكجزء من مشروع تخرجي، قمت بتطوير النموذج الأولي من تطبيق EduMind و اختبرته مع أكثر من 50 طالبًا.

أشعر أنني مرشح قوي لهذه الفرصة، ليس فقط لأن لدي المعرفة التقنية والخبرة، ولكن أيضًا لأنني شغوف جدًا باستخدام الذكاء الاصطناعي لأغراض نافعة. أمل أن تمنحوا طلبي اهتمامكم الجاد. يرجى العثور على سيرتي الذاتية مرفقة، والتي تتضمن مزيدًا من التفاصيل حول مؤهلاتي وخبراتي. أتطلع إلى الاستماع منكم.

مع فائق الاحترام،
عمر الصالح

نموذج بصلح لأكثر من طلب

المكتوب بالغامق بين الأقواس هو ما يتم تعديله حسب الموضوع المطلوب علما ان بعض المطلوب يكون في صيغة السؤال

[Your Full Name]

To: [Competition Name or Organization]

Re: [Title of the Competition or Project]

Dear Sir/Madam,

I am writing to enter the competition for the opportunity to [brief description of the competition goal or prize, e.g. "develop an innovative mobile app", "volunteer abroad", etc.].

Participating in this competition is particularly exciting to me because [personal motivation or reason for applying]. If I won this opportunity, I would [mention your goals or what you would do if selected].

My project, entitled "[Project or Idea Name]", focuses on [brief explanation of the idea, app, or activity]. I believe this initiative can have a positive impact on [target group, issue, or field], and strongly aligns with the competition's purpose.

I hold qualifications in [your field of study or area of expertise] and have experience in [relevant experience or projects]. Furthermore, I have developed skills in [relevant technical, creative, or leadership skills], which I believe would contribute to the success of my participation.

I feel I would be a strong candidate because not only do I have the right background and skills, but I am also deeply committed to [the cause, topic, or goal of the competition]. I would be honored to represent my work through this platform.

Please find my CV attached for further details. I look forward to hearing from you.

Yours faithfully,
[Your Full Name]

(اسمك الكامل)

إلى: اسم الجهة المنظمة أو المسابقة

الموضوع: المشاركة في المسابقة – [اسم المسابقة أو عنوان المشروع]

السيد/السيدة المحترم(ة)،

أكتب هذه الرسالة للتقدم بطلب للمشاركة في المسابقة التي تتيح فرصة (وصف موجز لهدف أو جائزة المسابقة، مثل: "تطوير تطبيق مبتكر"، "التطوع في الخارج"، إلخ).

إن المشاركة في هذه المسابقة تهمني بشكل خاص لأن (دافعك الشخصي أو سبب رغبتك في التقديم). وإذا حالفني الحظ وتم اختياري، فسوف (أذكر ما تنوي القيام به أو أهدافك في حال الفوز).

مشروعي بعنوان "(اسم المشروع أو الفكرة)" يركز على [شرح مختصر للفكرة أو التطبيق أو النشاط]. وأعتقد أن هذه المبادرة يمكن أن تترك أثراً إيجابياً في (الفئة المستهدفة أو المشكلة أو المجال)، كما أنها تتماشى مع أهداف المسابقة.

أحمل مؤهلات في مجال (مجال دراستك أو تخصصك) ولدي خبرة في (الخبرات أو المشاريع ذات الصلة). علاوة على ذلك، فقد طورت مهارات في (المهارات التقنية أو الإبداعية أو القيادية ذات الصلة)، والتي أعتقد أنها ستسهم في نجاح مشاركتي.

أشعر أنني مرشح مناسب لهذه الفرصة، ليس فقط لأن لدي الخلفية والخبرة المناسبة، ولكن أيضاً لأنني ملتزم بشدة بـ (الهدف أو المجال أو القضية التي تركز عليها المسابقة). وسأكون فخوراً بتمثيل عملي من خلال هذه المنصة.

يرجى العثور على سيرتي الذاتية مرفقة، وفيها مزيد من التفاصيل. أتطلع إلى الاستماع منكم.

مع فائق الاحترام،

[اسمك الكامل]